

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora) z 18. marca 2015 – DK/ESVČ(Vec F-27/14) ⁽¹⁾**(Verejná služba — Zamestnanci ESVČ — Úradník — Disciplinárne konanie — Odvolanie bez zníženia práv na dôchodok — Článok 25 prílohy IX služobného poriadku — Prebiehajúce trestné stíhanie — Totožnosť skutku, ktorý posudzoval menovací orgán a trestný súd)**

(2015/C 146/60)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: DK (v zastúpení: S. Orlandi, advokát)

Žalovaná: Európska služba pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) (v zastúpení: S. Marquardt a M. Silva, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia, ktorým bol žalobca odvolaný bez zníženia jeho práv na dôchodok s účinnosťou od 1. februára 2014 v nadväznosti na disciplinárne konanie začaté po obvinení žalobcu vnútroštátnymi orgánmi z podvodu súvisiaceho s európskymi verejnými zákazkami, falšovania dokumentov a používania falšovaných dokumentov, prania peňazí a korupcie

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie zo 16. januára 2014, ktorým Európska služba pre vonkajšiu činnosť odvolala DK z jeho funkcie bez zníženia jeho práv na dôchodok, sa zrušuje.
2. Európska služba pre vonkajšiu činnosť znáša vlastné troy konania a je povinná nahradiť všetky troy konania vynaložené DK.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 184, 16.6.2014, s. 43.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 18. marca 2015 – Ribeiro Sinde Monteiro/ESVČ(Vec F-51/14) ⁽¹⁾**(Verejná služba — Zamestnanci ESVČ — Úradník — Povýšenie — Článok 43 a článok 45 ods. 1 služobného poriadku — Porovnávacie hodnotenie zásluh všetkých úradníkov spôsobilých na povýšenie — Úradníci navrhnutí útvarmi ESVČ a úradníci, ktorí neboli navrhnutí — Zohľadnenie hodnotiacich správ — Výlučne slovné hodnotenia)**

(2015/C 146/61)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Manuel Jaime Ribeiro Sinde Monteiro (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: pôvodne D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas a J.-N. Louis, advokáti, neskôr J.-N. Louis, advokát)

Žalovaná: Európska služba pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) (v zastúpení: S. Marquardt a M. Silva, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia nepovýšiť žalobcu do platovej triedy AST 3 v rámci povyšovania za rok 2013 a priznať náhradu škody za údajne spôsobenú nemajetkovú ujmu

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie menovacieho orgánu Európskej služby pre vonkajšiu činnosť z 9. októbra 2013 o zostavení zoznamu úradníkov povýšených počas povyšovania za rok 2013 sa zrušuje v rozsahu, v akom na ňom chýba meno pána Ribeiro Sínde Monteiro.
2. Vo zvyšnej časti žaloby sa konanie zastavuje.
3. Európska služba pre vonkajšiu činnosť znáša vlastné trovy konania a ja povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložil pán Ribeiro Sínde Monteiro.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 292, 1.9.2014, s. 62.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (samosúdca) z 24. marca 2015 – Maggiulli/Komisia

(Vec F-61/14) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Povýšenie — Povyšovanie za rok 2013 — Rozhodnutie o nepovýšení — Porovnávacie hodnotenie zásluh)

(2015/C 146/62)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Carola Maggiulli (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: A. Salerno, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: C. Berardis-Kayser a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia o nepovýšení žalobkyne do platovej triedy AD 13 v rámci povyšovania za rok 2013

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. C. Maggiulli znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložila Európska komisia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 421, 24.11.2014, s. 61.